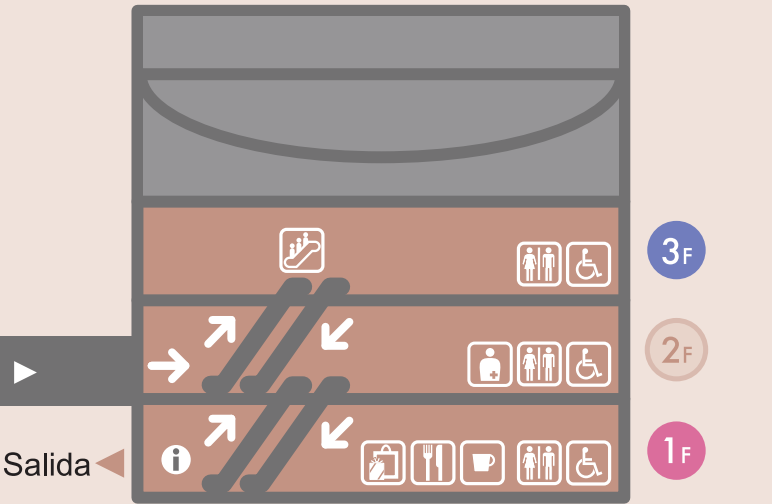


de Desastres y Renovación Humana



enero de 1995, ocurrió un centrado en la parte norte de la Isla Awaji metropolitana cercana a la que muchos ancianos 6.400 muertos. heredado las experiencias y lecciones del Gran Terremoto de prevenir y reducir desastres. Los visitantes adquieren un conocimiento películas, e historias contadas por los sobrevivientes del terremoto.

Edificio Este Ruta habitual del Edificio Este



Información sobre las instalaciones

- **Horario de apertura**
9:30–17:30 (admisión hasta las 16:30) ※ El horario de apertura está sujeto a cambios. Consulte nuestro sitio web antes de visitar la DRI.
- **Días de cierre**
Todos los lunes (martes si el lunes es un día festivo nacional o un día festivo alternativo)
Vacaciones de fin de año y año nuevo ※ Abierto durante las vacaciones de Golden Week (del 28 de abril al 5 de mayo) ※ La DRI puede estar cerrada temporalmente. Consulte nuestro sitio web antes de visitarla.

- **Tarifas de entrada** ※ () muestra las tarifas para grupos de 20 personas o más. ※ Descuentos disponibles para personas discapacitadas y mayores de 70 años

	Adultos	Estudiantes universitarios	Por debajo de los estudiantes de secundaria	
Todos los pisos	¥650 (¥500)	¥450 (¥350)	Gratis	¡Entrada gratuita el 17 de cada mes! ※18 del mes si el DRI cierra el día 17.
Solo el Edificio Este	¥300 (¥250)	¥200 (¥150)	Gratis	

- **Tiempo requerido para ver** (Estándar)
Todos los pisos: 2 horas Solo el edificio Este: 1 hora
- **Reglas del museo**
Siga las flechas a través del museo. No se permite fumar en el museo. Por favor, no utilice teléfonos móviles. La comida y la bebida solo se permiten en los restaurantes. Si usted está bajo la influencia del alcohol o molesta a otros clientes, se le puede pedir que se vaya. Está prohibido fotografiar en algunas zonas, como en la planta 4F del Edificio Oeste y en el Teatro Corazón de la planta 1F del Edificio Este. Para más información, pregunte al personal.
- **Espacio de estacionamiento de pago**

	Hasta 1 hora	Hasta 2 horas	Hasta 3 horas	
Visitantes	¥250	¥400	¥550	200 yenes cada 30 minutos que pasen de 3 horas
Otros que no sean visitantes	¥400	200 yenes cada 30 minutos que pasen de 1 hora		

※ Por favor, muestre su ticket de admisión y de estacionamiento en el mostrador de Información General. Tenga en cuenta que los descuentos de estacionamiento solo están disponibles con tickets de admisión.

Acceso

Ferrocarriles

- Desde la estación Hanshin IWAYA / estación KASUGANOMICHI: Unos 10 minutos a pie hacia el sur.
- Desde la estación JR NADA, salida sur: Unos 12 minutos a pie hacia el sur.
- Desde la estación Hankyu OJI KOEN, salida oeste: Unos 20 minutos a pie hacia el sur.

Autobús

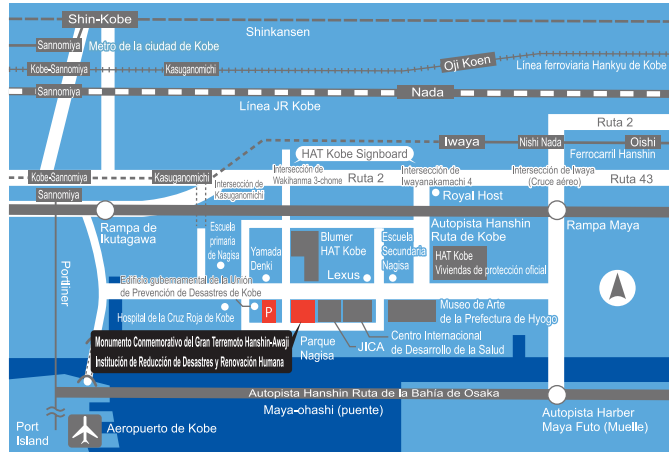
- Autobús Hanshin: 14 min. desde la estación JR Sannomiya a DRI
- Autobús urbano de Kobe (Ruta 101): Unos 17 min. desde la estación JR Sannomiya a HAT Kobe/DRI
- Autobús urbano de Kobe (Ruta 29): Estación JR Sannomiya A.M.: Unos 24 minutos (Sannomiya → Maya Futo (Muelle)) → HAT Kobe P.M.: Unos 15 min. (Sannomiya → HAT Kobe → Maya Futo (Muelle))

Automóvil

- Desde la Rampa MAYA en la ruta Hanshin Expressway Kobe: Unos 4 minutos.
- Desde la Rampa IKUTAGAWA en la ruta Hanshin Expressway Kobe: Unos 8 minutos.
- Desde las estaciones Hankyu/Hanshin Kobe-Sannomiya, estación JR SANNOMIYA: Unos 10 minutos (a través de la Ruta 2).
- Desde la estación de Shinkansen JR SHIN-KOBE: Unos 15 minutos.

Desde el aeropuerto de Kobe

- Por Portliner, estación KOBE AIRPORT hasta la estación SANNOMIYA: Unos 18 minutos. Desde allí, vaya al autobús o tren como se indica arriba.
- Por automóvil Unos 20 minutos a través de la Ruta 2.



Monumento Conmemorativo al Terremoto de Hyogo Instituto de Investigación del Siglo XXI
Monumento Conmemorativo del Gran Terremoto Hanshin-Awaji
Institución de Reducción de Desastres y Renovación Humana

1-5-2, Wakinohama Kaigan-dori, Chuoku-ku, Kobe City 651-0073
(en HAT Kobe) TEL: 078-262-5050 (Sala de exposiciones)
TEL: 078-262-5058 (Biblioteca) URL: https://www.dri.ne.jp/

スペイン語 Ver.8 (2025.4)

Monumento Conmemorativo del Gran Terremoto Hanshin-Awaji Institución de Reducción de Desastres y Renovación Humana The Great Hanshin-Awaji Earthquake Memorial Disaster Reduction and Human Renovation Institution



Bienvenidos a la Institución de Reducción



A las 5:46 del 17 de terremoto de 7.3 grados de magnitud en la Prefectura de Hyogo. El terremoto golpeó el área llamaban su hogar y causó enormes daños, incluyendo más de La Institución de Reducción de Desastres y Renovación Humana ha Hanshin-Awaji para poder difundir la información necesaria para preciso sobre los desastres y su prevención a través de exhibiciones,

Edificio Oeste

Ruta habitual del Edificio Oeste

